Őrvidéki Hírek

A Burgenlandi Magyar Kultúregyesület magyar nyelvű hírlapja
Nachrichtenblatt des Burgenländisch-Ungarischen Kulturvereines

2011 / 3.

KÖZGYŰLÉS

Új vezetőséget választott a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület 2011. május 4-én, a felsőőri Drobits vendéglőben.
A három évente megrendezésre kerülő közgyűlésen részlegesen megújult az elnökség. Az egyesületet továbbra is *dr. Plank József* vezeti, helyettesei *Zsótér Iris* és *Zambo Bernd* lettek. Az egyesület pénztárosai *Gaal Helmut* és *Frauer Ludwig*. *Seper Mariann* tölti be a jegyző tisztségét, helyettesei: *Gaal Michael* és *Liszt Eveline*.
A tisztújító gyűlésen az elnök méltatta a leköszönő *Tölly Juliana* és *Holper Susanne* volt vezetőségi tagok munkáját.

ROCKMUSICAL

Dr. Villányi Eszter rendezésében Déry Tibor: Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról című darabját adta elő 2011. május 25-én a BMKE Diákszínjátszó Csoportja, a Református Egyházközség dísztermében, Felsőőrött.
Az előadás burgenlandi premierjét először 2004 júniusában tartották a felsőőri vásárcsarnokban, azóta pedig már nagy sikert aratott a szomszédos Szombathelyen és 2006-ban mégegyszer Felsőőrött is. A rockmusicalt most kissé átdolgozva, felfrissítve, 30 diák szereplésével láthatta a dél-burgenlandi közönség.

BOR– ÉS SAJTBEMUTATÓ

Boszorkány, ördög, kecske, macska, kakas... - gondolták volna, hogy e szavak mögött egy-egy borkülönlegesség rejlik?

Wawrzsák László, a Vylyan Szőlőbirtok és Pincészet szakemberének vezetésével a híres magyar Villányi borvidék nemes nedűit kóstolhatták a kultúregyesület Pannon-konyha sorozatának résztvevői 2011. május 20-án. A sommelier előadásában bemutatta a Villányi-hegység csodálatos fekvésű lankáin található Vylyan pincészetet. Érdekes történeteket mesélt a borkészítés technikai háttereiről, az egyes borfajták fantázianevének születéséről: így például az Ausztriában is reneszánszát élő Zweigelt azért kapta a kecske nevet, mert ez a bor igazi egyéniség, jellegzetesen fűszeres, izgalmas, mint a régi villányi monda egyik szereplője a kecske, aki tüzes, szívós, röghöz kötött, segítő.

A jóhangulatú rendezvényen a borokhoz harmonizáló sajtokat is kínált a villányi borszakértő.

EURÓPA-NAP

Hét országgal együtt ünnepelte Felsőőr 2011. május 8-án az Európa-napot. Az eseményről a Duna televízió egész napos élő műsorral jelentkezett Erdélyből (Sepsiszentgyörgyről), a Vajdaságból (Magyarkanizsáról), Horvátországból (Eszékről), Szlovéniából (Lendváról), Szlovákiából (Párkányból), Ukrajnából (Nagyszőlősről) és természetesen Magyarországról, Budapestről.

1985 óta a jeles napon fesztiválok, különböző rendezvények viszik közelebb Európát a polgárokhoz, az Unió népeit pedig egymáshoz. Az idén is *természetesen együtt* ünnepelhettek a szomszédos országok lakói. A modern média segítségével ismerhette meg így a világ Alsóőr, Felsőőr, a környék, Burgenland nemzetiségi és nyelvi sokszínűségét.

Alsóőrött ezen a napon *dr. Galambos Ferenc Iréneusz* atya emlékére szobrot avattak. A megemlékezésen fellépett a BMKE Virgonc gyermeknéptánccsoportja is.

A felsőőri fesztiválon ünnepi beszédet mondott *Pongracz Gerhard*, Felsőőr polgármestere, tartományi képviselő, *dr. Puskás Tivadar*, Szombathely polgármestere, *dr. Plank József*, a BMKE elnöke, *dr. Horvath Stanko*, a Burgenlandi Horvát Kultúregyesület elnöke és *Berger Julius*, a Roma Egyesület vezetője. Jelenlétével megtisztelte a rendezvényt *Szalay-Bobrovniczky Vince,* a Magyar Köztársaság bécsi nagykövete .

Bemutatkoztak a város hagyományőrző egyesületei: Felsőőr város fúvószenekara, a Nádasdy huszárok. Felléptek a kulturális és sportélet képviselői: a BMKE gyermekcsoportja, a Diákszínjátszó Csoportja, az Őriszigeti Magyar Néptáncegyüttese és a Virgonc Néptánccsoportja, valamint az Őrségi Fantázia zenei együttese. Továbbá a Szombathelyi Kötélugróklub és a Felsőőri Rope Skipping Egyesület, Rák Béla gitárművész, a Hans Samer együttes, a Csémi (Schandorf) Tamburica együttes és kórus, valamint Kracher Niki Gyermek tánc- és színjátszócsoportja.

A gyermeksátorban ugrálóvár szórakoztatta a legkisebbeket. A találkozón vásárlással egybekötött termékbemutató is volt Dél-Burgenland őstermelőinek portékáiból. A közönséget pedig a felsőőri Stadtwirt kényeztette a pannon konyha finomságaival és mindenki megkóstolhatta Bischof Aloisia cukrász hatalmas európa-napi tortáját is.

Az Európa-napot a magyar Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium, a Hungarofest és a Duna Televízió közösen szervezte.

A felsőőri ünnepet a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület munkatársai koordinálták. A fesztivál műsorvezetői *Kracher Reinhard* és *Tóth Mária* voltak.

KÖNYVBEMUTATÓ

A felsőlövői Népi Kultúra Házában mutatták be 2011. május 10-én a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület legújabb kiadványát: a „Játékos tanulás -Spielerisches Lernen" című kétkötetes kézségfejlesztő mappát.

Magyar dalokkal és énekekkel köszöntötték Felsőőr óvodásai a könyvbemutatóra összegyűlt vendégeket, köztük *Mühlgaszner Edith* tanácsosasszonyt, a Tartományi Kisebbségi Tanfelügyelőség vezetőjét, *Berlakovich Korneliát*, a burgenlandi vegyes tanítási nyelvű óvodák szakfelügyelőjét, *Baliko Lajost*, a magyar nyelvoktatásért felelős tartományi iskolatanács szakfelügyelőjét, *Plank Józsefet*, a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület elnökét és *Ritter Karint*, a Burgenlandi Népdalközpont vezetőségének tagját.

A szerzők, *Kramer Gisela* és *Zsótér Iris* bemutatójukban elmondták, hogy az óvodáskorúaknak szánt, összesen 350 játékos feladatlapból álló kötetekben magyar mondókák, népi játékok, mesék, dalok, kifestő feladatok segítségével tematikusan, az évszakokon, illetve az ünnepi szokásokon keresztül kívánják bővíteni a kicsik magyar nyelvű szókincsét. A kiadvány grafikáit a dunaújvárosi Skicc Csoport készítette.

GYERMEKEKNEK

Befejeződött a BMKE gyermekcsoportjának óvodai tanéve.

A Burgenlandi Magyar Kultúregyesület meglepetéssel jutalmazta legfiatalabb tagjainak egész éves szorgalmát. Májusban *Domonkos Béla* bábművészt hívták meg, hogy „Az arany balta" című darabjával elvarázsolja a kislányokat és kisfiúkat a mesék világába. A kétnyelvű előadás nagy sikert aratott. A darab után két budapesti művész vásárlással egybekötött fajáték kiállítását is megtekinthették a vendégek az egyesület székházában.

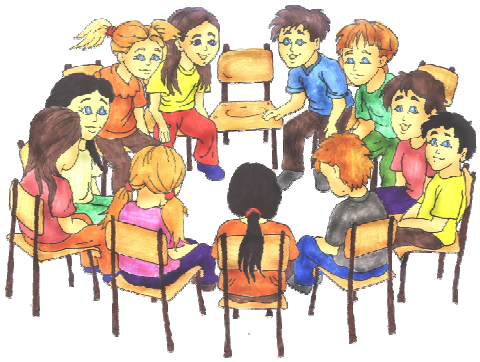
A gyermekcsoport az elmúlt tanévben több alkalommal is fellépett: nagy sikerrel szerepeltek a hagyományos magyar pásztorjátékokon, könyvbemutatókon, illetve a Felsőőri Városi Parkban megrendezésre került Európa-napon.

PEDAGÓGUSOKNAK

Májusban kétszer is találkozhattak a Burgenlandban magyar nyelvet oktató tanárok a kultúregyesület székházában.

A hónap elején a Pedagógus Fórum keretében *Rázó Szilvia* mutatta be az általános iskola első osztályosai számára elkészített tananyagot. A tanárnő összeállításában nagy hangsúlyt fektet a gyerekek önálló munkájára, és a rendszeres portfolió-szerű ellenőrzési szisztémára.

A hónap végén pedig *Renner Adél* tartott előadást „Sing und swing auf ungarisch! avagy Énekeljünk és táncoljunk magyarul!" címmel. A pedagógus kiemelte, hogy gyermekkorban a zenei nevelés a gyermekeket élményhez juttatja, felkelti érdeklődésüket, formálja zenei ízlésüket.



Megjelent a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület legújabb kiadványa

Kramer Gisela, Zsótér Iris:

Játékos tanulás - Spielerisches Lernen

címmel.

A kétkötetes kétnyelvű oktatási kézikönyv

megvásárolható a BMKE irodájában, ára: 80,- €

Adj' Isten magyarok

magyar nyelvű magazinműsor

2011. július 10.

13:05 h

Servus-Zdravo-Szia-Deltuha!

négynyelvű népcsoportadás

2011. augusztus 14.

13:05 h

ORF BURGENLAND

ORF 2

FELSŐŐRI NYÁRI NYELVTÁBOR DIÁKOKNAK 2011. AUGUSZTUS 29. - SZEPTEMBER 2. A BMKE SZÉKHÁZÁBAN

A 20 órás kurzus lehetőséget nyújt a tanulók magyar nyelvtudásának felfrissítésére és felkészíti őket az új tanévre.

Jelentkezés: Burgenlandi Magyar Kultúregyesület
Felsőőr, Wiener Str. 47.
Tel.: 03352/38489, e-mail: office@bukv.at

FERIENSPRACHKURS FÜR SCHÜLER 29. AUGUST - 2. SEPTEMBER 2011 IN DEN RÄUMLICHKEITEN DES BUKV

Der Kurs bietet den SchülerInnen die Möglichkeit, ihre Ungarischkenntnisse in der letzten Ferienwoche aufzufrischen und sich auf das kommende Schuljahr vorzubereiten.

Anmeldungen: Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein
Oberwart, Wiener Str. 47
Tel.: 03352/38489, E-mail: office@bukv.at

PANNON KULINÁRIS SOROZAT

Pannonische Kulinarik-Reihe

BEFŐZÉS / EINKOCHEN

2011. augusztus 31. szerda, 17 óra

Unterwart / Alsóőr, Clubhaus

Jelentkezés a BMKE irodájában
Anmeldung im Büro des BUKV 03352/38489

Impresszum / Impressum

Kiadó/Herausgeber:

Burgenlandi Magyar Kultúregyesület/ Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein

A-7400 Oberwart/Felsőőr
Wiener Str. 47

Telefon: +43-(0)3352-38489
Fax: +43-(0)3352-38643
E-Mail: office@bukv.at
www.bukv.at

Szerkesztők:
Klenner Lívia, Tóth Mária, Zambo Traude

Für den Inhalt verantwortlich:
DI Dr. Josef Plank, Obmann

Nyomda: Schmidbauer Druck GmbH
7400 Oberwart, Wiener Str.103

Das Vereinsnachrichtenblatt wird aus den Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes finanziert.

Österreichische Post AG

Info.Mail Entgelt bezahlt